

مسؤوليات حماية الأبرشية والوكالة والكيان

يُعتبر رئيس الكيان مسؤولاً عن ضمان الامتثال لاشتراطات سياسة حماية الأطفال والشباب (Safeguarding Children and Young People Policy) والإجراءات والممارسات ذات الصلة التي تعزز سلامة الأطفال والشباب بما يتسق مع:

- معايير سلامة الطفل (فيكتوريا) (Child Safe Standards (Victoria))
- معايير الحماية الكاثوليكية الوطنية (National Catholic Safeguarding Standards)
- المبادئ الوطنية لمنظمات سلامة الطفل (National Principles for Child Safe Organisations)¹

على كاهن الأبرشية، وخصوصًا داخل الأبرشية، التزام قانوني بموجب قانون عافية وسلامة الطفل (فيكتوريا) (Child Wellbeing and Safety Act 2005 (Vic)) لضمان الالتزام بتدابير الحماية للحفاظ على سلامة الأطفال والشباب من الاعتداء والإيذاء.

دور لجنة الحماية

بموجب معايير الحماية الكاثوليكية الوطنية (National Catholic Safeguarding Standards)، يتعين على قيادة الأبرشية أو الوكالة أو الكيان تأسيس لجنة حماية (Safeguarding Committee) تقدم المشورة لقيادة الأبرشية أو الوكالة أو الكيان وتعمل معها لضمان الالتزام بالسياسات والعمليات والممارسات لحماية الأطفال والشباب².

لجنة الحماية لجنة استشارية فقط. وهذا يعني أن أعضاء اللجنة أنفسهم ليسوا خاضعين للالتزامات القانونية بموجب قانون عافية وسلامة الطفل لسنة 2005 أو معايير سلامة الطفل القائمة عليها استنادًا إلى كونهم أعضاء باللجنة، ولكن يظل الالتزام القانوني باقيًا على قيادة الأبرشية أو الوكالة أو الكيان مثل رئيس الأساقفة أو كاهن الأبرشية أو الرئيس التنفيذي³.

تتعد اللجنة أربع مرات أو أكثر كل عام وترفع المستندات إلى الكيان الإداري ذي الصلة داخل الأبرشية أو الوكالة أو الكيان (مثل مجلس رعاية الأبرشية (Parish Pastoral Council) ومجلس الإدارة ولجنة الإدارة بشكل ربع سنوي).

دور اللجنة هو دعم القيادة حيث يتم ترسيخ سياسة حماية الأطفال والشباب في الأبرشية أو الوكالة أو الكيان ويتم تلبية متطلبات الامتثال من قبل:

1 انظر ورقة المعلومات: الأطر التنظيمية لحماية الأطفال والشباب

2 وحيث يتعدن تأسيس لجنة حماية مستقلة بسبب قلة أعداد المتطوعين، فيمكن لمجلس رعاية الأبرشية تأسيس مجموعة عمل أو يمكن لها قبول مسؤوليات حماية كجزء من اختصاصها الحالي.

3 يُرجى الملاحظة - يخضع أي شخص بالغ (بعمر 18 عامًا فما فوق) في ولاية أستراليا للالتزامات بموجب الفقرة 327 من قانون الجرائم 9158 (Crimes Act 9158) الذي يُلزم الذين لديهم اعتقاد معقول بارتكاب شخص بالغ لجريمة جنسية في ولاية فيكتوريا ضد طفل (أقل من عمر 16 عامًا) بإبلاغ شرطة فيكتوريا بهذه المعلومات.

مسؤوليات حماية الأبرشية والوكالة والكيان

- تعزيز سلامة الطفل داخل المجتمع ودعم الوعي بأهمية سلامة الطفل.
- العمل بالتعاون مع القيادة لتعزيز سلامة الأطفال والشباب.
- تطبيق عمليات وإجراءات سلامة الطفل و/أو الالتزام بها و/أو مراجعتها لدعم عافية وسلامة الأطفال والشباب من خلال أخذ آراء الجهات المعنية ذات الصلة مثل الكاهن وإدارة الأبرشية والوالدين والأطفال والشباب وقادة البرامج وشركاء الرعاية.
- المشاركة في عمليات إدارة المخاطر و/أو مراجعتها لتعزيز المشاركة الآمنة للأطفال والشباب في البرامج والأنشطة والفعاليات.
- إشراك الأطفال والشباب (وأسرهم) في اتخاذ القرار والتخطيط لتعزيز سلامة الطفل.
- ضمان إيصال عمليات الإبلاغ بالمخاوف و/أو الادعاءات جيداً عبر الأبرشية، والعمل كنقطة الاتصال الأولى فيما يتصل بمخاوف أو تقارير أو ادعاءات سلامة الطفل والامتنال لبروتوكولات الإبلاغ لتقارير وادعاءات الاعتداء على الأطفال بطريقة حساسة وداعمة.
- المشاركة في معلومات وتدريب سلامة الطفل و/أو تقديمها.
- مراقبة الامتنال المستمر لإطار حماية الأطفال والشباب (Safeguarding Children and Young People Framework) التابع لمطرانية ملبورن الكاثوليكية (CAM) والذي يضم اشتراطات معايير سلامة الطفل بفيكتوريا (Victorian Child Safe Standards).

يجب الاحتفاظ بوثائق (مثل سجلات الاجتماع والمراسلات وتقييمات المخاطر والاتصالات) الخاصة بلجنة Safeguarding Committee من قبل كل أبرشية أو وكالة أو كيان وتخزينها بشكل آمن. وستشكل هذه السجلات جزءاً من أساس الأدلة لجهة الأبرشية أو الوكالة أو الكيان لحماية الأطفال والشباب.

ستلخص القيادة، بالتعاون مع Safeguarding Committee امتثالها لاشتراطات Safeguarding Children and Young People Framework بشكل سنوي (تقييم ذاتي/عملية تدقيق) وستعرضها على وحدة المعايير المهنية (PSU) التابعة لمطرانية ملبورن الكاثوليكية (CAM) (Catholic Archdiocese of Melbourne).

عضوية SAFEGUARDING COMMITTEE

يجب أن تشمل عضوية اللجنة ممثلين من قيادة الأبرشية أو الوكالة أو الكيان والجهات المعنية الأخرى والتي تشمل:

- منسقي البرامج الذين قد يكونوا موظفين أو متطوعين مشاركين في الأعمال والشؤون الدينية المتعلقة بالأطفال والشباب
- متطوعين بخبرة في مجال سلامة الطفل (مثل المحامي أو اختصاصي الموارد البشرية أو المعلم أو مدير المدرسة أو اختصاصي تعليم الطفولة المبكرة أو ضابط الشرطة أو الاختصاصي الاجتماعي أو اختصاصي الشباب) و/أو التزام بحماية الأطفال والشباب
- ممثلين عن الآباء والأمهات.

مسؤوليات حماية الأبرشية والوكالة والكيان

يعد أعضاء اللجنة في الواقع "مسؤولي حماية" (Safeguarding Officers) للأبرشية أو الوكالة أو الكيان. ويعد مسؤولو الحماية عنصرًا مهمًا داخل الأبرشية أو الوكالة أو الكيان ويمكن أن يعملوا كجهة للمشورة والدعم والتوجيه الخاص بشؤون سلامة الطفل. انظر النموذج: **Safeguarding Committee** وصف المنصب. وحدة المعايير المهنية التابعة لـ **CAM**

إن وحدة المعايير المهنية (PSU) داخل CAM مسؤولة عن:

- دعم الأبرشيات والوكالات والكيانات لتطبيق سياسة **Safeguarding Children and Young People Policy**. تقديم الدعم والمشورة والتدريب إلى أبرشيات ووكالات وكيانات المطرانية لتقوية جهودها الخاصة بسلامة الطفل.
- دعم أبرشيات ووكالات وكيانات المطرانية للامتثال لسياسة **Safeguarding Children and Young People Policy** والمعايير ذات الصلة.
- إدارة المخاوف والادعاءات والتقارير ذات الصلة بالاعتداء على الأطفال وانتهاكات سياسة **Safeguarding Children and Young People Policy** وفقاً للالتزامات الأدبية والقانونية والأخلاقية لحماية الأطفال والشباب ونظام الإبلاغ عن المخالفات السلوكية (Reportable Conduct Scheme).
- قيادة التحسينات الخاصة بنهج سلامة الطفل الذي تتبعه في المطرانية (مثل **Safeguarding Children and Young People Policy** ومدونة السلوك (Code of Conduct) والامتثال وإدارة المخاطر والتدريب) لتلبية الاشتراطات التشريعية على مستوى الولاية والمستوى الفيدرالي وتوقعات أفضل الممارسات المقترحة من **Catholic Professional Standards Limited**.
- إجراء مراجعات سنوية لسلامة الطفل

تتولى وحدة PSU الاستجابة والتنسيق بخصوص ادعاءات وبلاغات الاعتداء على الأطفال من قبل رجال الدين والموظفين والمتطوعين عبر CAM، بما يتوافق مع مسؤوليتنا الأدبية والقانونية والأخلاقية لحماية الأطفال والشباب والتزاماتنا بخصوص الإبلاغ بموجب **Reportable Conduct Scheme**. انظر ورقة المعلومات: الإبلاغ عن سوء السلوك المرتبط بسلامة الطفل و/أو الاعتداء على الطفل.

مايو 2020 الإصدار : 1.1
Professional Standards Unit
psu@cam.org.au



CATHOLIC ARCHDIOCESE
OF MELBOURNE

تلتزم المطرانية بسلامة وعافية وكرامة جميع الأطفال والشباب وبالغين الضعفاء.